

## اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية

### الكتاب الأزرق 2021

### قواعد إقامة البطولات

### قواعد إقامة البطولات

1. بالمشاركة في بطولة، يوافق منظمو البطولة والحكام والمُلاك المشاركون والعارضون على امتثالهم وامتثال الأشخاص المساعدين والمرافقين لهم امتثالاً غير مشروط "بقواعد إقامة البطولات"، وبلوائح إيكاهو البيطرية ذات الصلة وقواعد إيكاهو لمراقبة الأدوية فيما يتعلق بالأمور البيطرية وإساءة استخدام العقاقير، ويشمل الأشخاص المرافقون على سبيل المثال المدربين أو الأشخاص الذين يمثلون الجهة المنظمة للبطولة، بالإضافة إلى مساعدي أي من هؤلاء الأشخاص، ويقبلون باختصاص لجنة الانضباط، ولجنة الانضباط الدائمة، ولجنة الاستئناف بإيكاهو.

المالك أو المستأجر هو الشخص المسؤول عن الجواد، ولكن قد يتم اعتبار من قام بالتوقيع على نموذج التداخيل والعارض وأفراد الدعم الآخرين، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر السياس والأطباء البيطريين، أشخاصاً إضافيين مسؤولين في حال تواجدهم في المسابقة، أو قيامهم باتخاذ قرار ذي صلة بشأن الجواد، وفي حال قيام الشخص المسؤول بتحديد شخص ما لتمثيله (كمحامٍ مثلاً)، تعتبر أي مراسلات ترسل إلى هذا الممثل قد تم إبلاغ الشخص المسؤول بها.

تفسر هذه القواعد عند اللزوم وفقاً أحكام قوانين سويسرا.

لا يُسمح لمنظمي البطولة بإدخال قواعد تتعارض مع "قواعد إقامة البطولات" لدى اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية.

2. يجب أن تكون الخيل المشاركة في البطولة مصحوبة بجواز سفر للخيل، مشتملاً على جميع سجلات التطعيم، وبالنسبة للخيل القادمة من دولة لا تصدر جواز سفر فيجب أن تكون مصحوبة بمستند تسجيل رسمي يشتمل على وصف مرسوم وجميع سجلات التطعيم، وفي حال حضور جواد ببطولة وكان جواز سفره بمكتب التسجيل لأي سبب، فعندئذٍ يجب تقديم كتاب من مسؤول التسجيل يثبت ذلك، وعلى أن يكون مصحوباً بنسخة من جواز السفر تشتمل على الوصف وسجلات التطعيم.

### الجهة المنظمة للبطولة

3. تحتفظ الجهة المنظمة للبطولة بالحق في رفض أي طلب تداخيل، إلا أنها يجب أن تذكر سبب الرفض خطياً.

4. تصدر الجهة المنظمة كتيباً مطبوعاً للبطولة، ويجب كتابة اسم كل جواد في كتيب البطولة، بالإضافة إلى اسمي الأب والأم (والجد من ناحية الأم إن أمكن)، وتاريخ الميلاد، واللون، واسمي المنتج والمالك، وفي حال عدم ذكر اسم جواد في الكتيب، فلا يُسمح بمشاركته في البطولة إلا في حال عدم مسؤولية المالك المشارك عن ذلك، ويرجع القرار في هذا الشأن إلى لجنة الانضباط.

كما يلزم أن يتضمن كتيب البطولة ما يلي:

- أسماء جميع المسؤولين

## اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية

### الكتاب الأزرق 2021

### قواعد إقامة البطولات

- رمز الاستجابة السريعة (كيو كود) الصادر من إيكاهو بشأن قواعد إقامة البطولات.
  - قواعد إقامة مسابقات إيكاهو الرياضية أو رمز الاستجابة السريعة (كيو كود) الصادر من إيكاهو بشأنها في حال إقامة فئات رياضية تابعة لإيكاهو.
  - نظام التحكيم المستخدم (أي عدد المواضيع، ونظام 10 نقاط أو 20 نقطة، وإن كان يتم استخدام أنصاف النقاط ونظام حذف أعلى / أقل نقاط أم لا)، وقواعد التعادلات البطولات، ونوع البطولة الذي اختارته الجهة المنظمة، وقواعد فئات الأمهر والمهرات التي يقل عمرها عن سنة (حيثما ينطبق ذلك)، وبالنسبة للبطولات التي تمنح فيها جوائز مالية، القيمة الإجمالية للجوائز المالية وتوزيعها.
5. لا يجوز تقسيم فئة ما لم تكن هناك تداخل لأكثر من 10 جياذ، ويُسمح بضم فئة إلى المجموعة السنوية التالية من نفس الجنس إذا قل عدد التداخل بالفئة عن 3.
6. (أ) لا يجوز أثناء التحكيم القيام بأي إعلان يشير إلى هوية أو إنتاج أو الأداء السابق للخيل المشاركة أو هوية مالكيها، إلا أنه يُسمح بتقديم هذه المعلومات بعد جمع الأوراق المشتملة على النقاط التي وضعها الحكام بشأن كل جواد مشارك.
- (ب) لا يجوز قيام منظمي البطولة بتقديم التفاصيل الخاصة بالمتسابقين أو خيولهم المشاركة إلى الصحافة في أي وقت قبل عرض الكتيب للبيع في ساحة البطولة، ولا يتم عرض الكتيبات للبيع أو نشرها أو وضعها على الإنترنت قبل أكثر من يوم واحد على بداية البطولة.
- (ج) في حال مشاركة نفس الجياذ في عدة مسابقات في نفس اليوم أو في أيام متتالية بنفس المكان، يتم تطبيق القيود التالية على التحكيم بتلك المسابقات:

رياضة	رسن الهواة	رسن غير الهواة	تابعة لإيكاهو
1	1	2	رسن غير الهواة
1	2	1	رسن الهواة
1	1	1	رياضة

1- يُسمح بالجمع في التحكيم من قبل نفس الحكم / الحكام.

2- لا يُسمح بالجمع في التحكيم من قبل نفس الحكم / الحكام.

(ج) في حال إقامة بطولتين بنظام العارض (كبطولة دولية من الفئة ب، وأخرى محلية من الفئة ج، على سبيل المثال) في نفس المكان أو في نفس اليوم أو في أيام متتالية، ويشارك بها بعض من نفس الجياذ، يجب

## اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية

### الكتاب الأزرق 2021

### قواعد إقامة البطولات

دعوة لجنتي تحكيم منفصلتين بحيث تكون كل واحدة منهما لكل بطولة، ولا يجوز تواجد حكام البطولة الثانية في ساحة العرض أثناء إقامة أي جزء من البطولة الأولى.

لا يشمل هذا القيد مسابقات إيكاهو الرياضية، أو فئات / بطولات العرض بنظام العارض للهواة التابعة لإيكاهو، أو البطولات غير التابعة لإيكاهو، وفي هذه الحالات يجب تحكيم بطولة / بطولات العرض بنظام العارض التابعة لإيكاهو قبل البطولات الأخرى.

7. (أ) لا يجوز قيام أي عضو بفريق اللجنة المنظمة بالتحكيم أو بالعمل كعضو بلجنة الانضباط.

(ب) إذا كان أحد مسؤولي إيكاهو أو أحد أفراد عائلته ضمن اللجنة المنظمة لبطولة مستقلة من الفئة (أ) أو بطولة تايتل لا ينظمها الاتحاد المحلي بالدولة التي تقام بها البطولة، فعندئذ لا يمكن لذلك المسؤول العمل كمسؤول في أي بطولات أخرى من الفئة (أ) أو التايتل.

(ج) لا يجوز لأعضاء اللجان المنظمة لبطولات الفئة (أ) والتايتل إجراء تداخل لحيادهم في بطولة يقومون بتنظيمها.

(د) لا يجوز لأي حكم التحكيم في أكثر من بطولة واحدة من بطولات التايتل داخل أوروبا و بطولة واحدة من بطولات التايتل خارج أوروبا أثناء نفس السنة الميلادية.

(هـ) لا يجوز لأي حكم التحكيم في أكثر من 15 بطولة رسن للخيل العربية في الدول الأعضاء بإيكاهو في نفس السنة الميلادية.

لا يجوز لأي حكم من دولة من غير الدول الأعضاء بإيكاهو (حكم ضيف) التحكيم في أكثر من 5 بطولات للخيل العربية بنظام العارض أثناء نفس السنة الميلادية، ومن بين هذه البطولات الخمس لا يجوز له التحكيم سوى في بطولة تايتل واحدة و بطولة واحدة من الفئة (أ).

(و) لا يجوز لأي عضو بلجنة الانضباط / مدير الساحة العمل كمسؤول في أكثر من 15 بطولة للخيل العربية في الدول الأعضاء بإيكاهو في نفس السنة الميلادية.

8. يتأكد منظمو البطولة من تعاقب الحكام بشكل سليم.

9. تقوم الجهة المنظمة للبطولة بتوفير المواصلات والسكن والوجبات الملائمة أثناء البطولة للحكام وأعضاء لجنة الانضباط ومدير الساحة وأي مسؤول آخرين ببطولات إيكاهو، وفي حال قيام حكم أو عضو بلجنة الانضباط أو مدير الساحة بإلغاء الدعوة بعد اتخاذ ترتيبات السفر، فإنه يتحمل جميع التكاليف المترتبة على هذا الحجز.

## اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية

### الكتاب الأزرق 2021

### قواعد إقامة البطولات

10. الأتعاب اليومية التالية إلزامية وتمثل الحد الأدنى الذي يجب سداه من جانب الجهة المنظمة للحكام وأعضاء لجنة الانضباط ومديري الساحات عن كل يوم عمل بصرف النظر عن ساعات العمل الفعلية: البطولات الدولية من الفئة (ب)، والدولية من الفئة (ج)، والأوروبية وذات المنشأ المحدد: (100) يورو / بطولات الفئة (أ): (150) يورو / بطولات التايتل: (200) يورو.

بالنسبة لجميع البطولات الأخرى، فإن الأتعاب اليومية اختيارية ووفقاً لما تقرره الجهة المنظمة للبطولة، ويُسمح دائماً بالهدايا المادية بصرف النظر عن فئة البطولة.

**الحكام وأعضاء لجان الانضباط ومديرو الساحات والمتدربون، ويشار إليهم فيما يلي بـ "المسؤول / المسؤولون"**

11. يوافق المسؤولون المدعوون للعمل كمسؤولين في بطولات تابعة لإيكاهاو على القيام بذلك بنزاهة وأمانة وعلى أداء مهامهم واضعين في الاعتبار أهداف إيكاهاو وسلامة الخيل فقط.

12. (أ) لا يقوم المسؤولون المعينون في بطولة بالعمل في فئة أجريت التداخل بها لخييل قد يوجد بشأنها تعارض فعلي أو ظاهري في المصالح، وهم على علم بذلك، ولا يجوز قيام مسؤول معين في البطولة بإشراك أو امتطاء أو اقتياد أو عرض جواد تم إجراء التداخل له أو القيام بأي نشاط آخر لا يتوافق مع مهامه بالبطولة التي يعمل بها كمسؤول.

(ب) يعلن الملاك المشاركون في نموذج التداخل عن أي تعارض فعلي أو ظاهري في المصالح مع أي مسؤولين مدعوين للبطولة، وفي حال عدم قيام أي مالك مشارك بالإعلان عن تعارض قائم في المصالح ويكون على علم به، يتم مصادرة جميع رسوم التداخل الخاصة به ويُمنع من عرض الجواد.

(ج) لا يقبل المنظمون أي تداخل تتم الإشارة بها من قبل المالك المشارك إلى وجود أي تعارض مصالح فعلي أو ظاهري بشأنها مع أحد المسؤولين المعيّنين، ما لم يتوافر حكم احتياطي.

(د) لا يقوم المسؤولون بزيارة مقرات الملاك المشاركين أو بقبول ضيافة من الملاك المشاركين خلال مدة قدرها 30 يوماً قبل أو بعد البطولة المعنية.

(هـ) لا يقبل المسؤولون مزايا أو هدايا قد تثير تساؤلات بشأن نزاهة أو أمانة المسؤول.

(و) يجب القيام على الفور إبلاغ لجنة الانضباط بأي تعارض فعلي أو ظاهري للمصالح ينشأ قبل البطولة أو أثناءها، وعلى أن تقوم لجنة الانضباط بالتشاور مع جميع الأطراف المعيّنين وتستخدم جميع المصادر المتاحة لها للفصل في الأمر حسبما يلزم، ويجب أن تدرج لجنة الانضباط في تقريرها جميع المعلومات وتقدمه إلى إيكاهاو بعد البطولة، ولا يجوز للجهة المنظمة في أي وقت اتخاذ أي قرار يتعارض مع اختصاص إيكاهاو وقواعدها ولوائحها.

## اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية

### الكتاب الأزرق 2021

### قواعد إقامة البطولات

(ز) يجب القيام على الفور بإبلاغ إيكاهو بأي تضارب فعلي أو ظاهري للمصالح ينشأ بعد البطولة، وذلك كي تقوم لجنة الانضباط الدائمة بالنظر في الأمر.

13. (أ) قد يحدث تعارض المصالح الفعلي أو الظاهري إذا كان الجواد المشارك:

- يتم تدريبه أو عرضه بواسطة أحد أفراد عائلة المسؤول
  - قد تم شراؤه أو بيعه من قبل مسؤول سواء كمالك أو كوكيل
  - من إنتاج أو ملك المسؤول أو أحد أفراد عائلته أو شريك عمل في مشروع تجاري بشأن الخيل العربية سواء كان ذلك بشكل كلي أو جزئي
  - قد استأجره المسؤول في أي وقت
  - من إنتاج أو ملك جهة إنتاج يعمل أو كان يعمل المسؤول موظفاً بها
  - تم بشكل منتظم تدريبه أو فحصه أو معالجته من قبل المسؤول بصفة مهنية
  - محل تفاوض قائم بشأن الشراء أو الاستئجار أو بوضعية شراء مؤقت يكون المسؤول طرفاً به.
- قد يحدث تعارض المصالح الفعلي أو الظاهري أيضاً في حالات من بينها إذا قام المسؤول، وبصرف النظر سداد أو الحصول على أجر أو أي مقابل آخر، خلال مدة قدرها سنة (365 يوماً) قبل البطولة التي يعمل بها كمسؤول، بأي مما يلي:
- دخل في أي علاقة عمل مع المالك المشارك في تلك البطولة.
  - تلقى أثناء مشاركته في تنظيم أي بطولة أو مسابقة رعايةً من مالك مشارك في تلك البطولة أو المسابقة. ولا يسري ذلك على المسابقات التي يتم تنظيمها بالنيابة عن اتحاد محلي كامل العضوية بإيكاهو طالما أنه لا توجد استفادة مالية للمسؤول من الرعاية.
  - قام باستشارة لمالك مشارك في تلك البطولة.
  - قام بشراء أو بيع جواد إلى أو من مالك مشارك في تلك البطولة.
  - شارك في إنتاج جواد لمالك مشارك في تلك البطولة.
  - شارك في أنشطة مشابهة مع مالك مشارك في تلك البطولة.

اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية  
الكتاب الأزرق 2021  
قواعد إقامة البطولات

• يعمل بأي شكل لدى منظمي البطولة.

في حالة الشك يتم الاحتكام لقرار لجنة الانضباط.

يجب على أي مسؤول أن يرفض العمل كمسؤول إذا ما رأى أن لديه تعارض في المصالح بشأن جواد أو عارضه أو مالكه / ملاكه.

13. (ب) إذا اتضح أثناء البطولة وجود تعارض في المصالح ولم يكن المالك المشارك على علم به، تتاح الخيارات التالية:

- (1) إذا كان المسؤول الذي لديه تعارض في المصالح حكماً أو حكماً تحت التدريب:
  - يقوم الحكم أو الحكم تحت التدريب بتعليق مهامه خلال مدة الفئة والبطولة التي يوجد بها تعارض.
  - يجوز استخدام حكم احتياطي معن أو حكم آخر من لجنة التحكيم للفئة والبطولة التي يوجد بها تعارض.
- في حال عدم إمكانية تطبيق البند (1) المذكور أعلاه وفي حال عدم توافر حكم احتياطي أو عدم وجود أعضاء آخرين بلجنة التحكيم، يتم ضرب مجموع النقاط في الفئة في معامل العدد المزمع للحكام مقسوماً على العدد الفعلي للحكام لحساب درجة مشابهة في حالة التعادل في البطولات.

(2) إذا كان المسؤول الذي لديه تعارض في المصالح عضواً بلجنة الانضباط، فلا يقوم بفحص الجياد المعنية سواءً في الاسطبلات قبل البطولة أو في ساحة التجمع.

إذا كان عضو لجنة الانضباط موظفاً لدى الجهة المنظمة للبطولة، فيجب ألا يقوم بكتابة تقرير لجنة الانضباط، ويقوم بكتابة التقرير عضو آخر بلجنة الانضباط لا تكون له صلة بمنظمي البطولة.

(3) إذا كان المسؤول الذي لديه تعارض في المصالح مديراً للساحة، فيجوز استبداله خلال مدة هذا التعارض:

- بمدير ساحة احتياطي.
- بعضو بلجنة الانضباط العاملة.

يتم تسجيل جميع الجوانب المتعلقة بحالات تعارض المصالح الفعلية وتبعاتها في تقرير لجنة الانضباط.

## اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية

### الكتاب الأزرق 2021

### قواعد إقامة البطولات

14. يتسلم جميع المسؤولين من المنظمين قائمة بالملاك المشاركين والرعاة، وذلك بعد تاريخ إغلاق التداخيل مباشرةً، ويتم الإبلاغ بأي تداخيل متأخرة دون تأخير.  
لا يقوم الحكام بالرجوع إلى كتيب البطولة قبل أو أثناء البطولة التي يقومون بالتحكيم بها.
15. في ساحة البطولة تكون جميع الاتصالات بين الحكام والعارضين قبل تسليم الجوائز من خلال مدير الساحة.
16. يجوز للحكام حجب أي جائزة إذا ما رأوا أن الجواد المشارك لا يستحق مثل هذه الجائزة.
17. يجوز للحكم أو اللجنة التحكيم، في حال وجود أكثر من حكم، طلب قيام مدير الساحة بإشهار بطاقة صفراء أو حمراء لأحد العارضين إذا ما رأوا وجود إساءة معاملة للجواد أو سوء سلوك.

### إقامة فئات الرسن

18. يجب أن يكون لدى جميع العارضين في بطولات الفئة (أ) و بطولات التايتل رخصة عارض سارية المفعول، كما يجب أن يقدموها إلى لجنة الانضباط كي يتسنى لهم المشاركة في البطولة.
19. يرتدي العارضون ملابساً مهندمة، ويجوز لهم ارتداء أي ملابس يرتدونها عادةً في بلد منشأهم، ولا يرتدي العارضون ملابساً تحمل أي شكل من أشكال الدعاية يكشف عن الصلة بالجواد الذي يقومون بعرضه.
20. يجوز أن يطلب الحكم / الحكام من مدير الساحة أن يأمر بسحب خارج عن السيطرة و/أو يُظهر تصرفات خطيرة، وعلى أن يتم استبعاد ذلك الجواد.
21. يجوز أن يطلب الحكم / الحكام من مدير الساحة أن يطلب من أحد العارضين فتح فم جواد أو رفع قدمه لفحصها.
22. يتم التحكيم على الخيل المشاركة وهي في وضعية الوقوف والمشي والخبب، ولا يُسمح بأكثر من 3 دوائر في كل عرض على حدة، ويجوز لمدير الساحة توجيه بطاقة صفراء / حمراء للعارضين الذين لا يلتزمون بتعليماته في هذا الشأن.

23. (أ) تتواجد الخيل في ساحة التجمع قبل ما لا يقل عن 10 دقائق من بداية الفئة.

(ب) يتم استبعاد الخيل المشاركة المتأخرة (المتخلفة عن السير حول الساحة) من الفئة.

24. (أ) يجوز عرض الأفل والأمهر البالغة من العمر 3 سنوات وأكثر وهي مرتدية اللجام والشكيمة والتي ينبغي أن تكون محكمة ومريحة للجواد، وبالنسبة لأي لجام يستخدم دون شكيمة فينبغي أن يكون بنفس القدر من الإحكام والراحة للجواد.

## اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية

### الكتاب الأزرق 2021

### قواعد إقامة البطولات

وفي حال وجود أي جواد خارج عن السيطرة و/أو يُظهر سلوكاً خطراً في أي مكان من ساحة العرض، يتم استبعاده.

(ب) يجب ألا يزيد طول سير اللجام الذي يتم اقتياد الجواد به عن 3م، وذلك بالنسبة لجميع الجياد.

25. (أ) في حال انفلات أي جواد في ساحة التجمع فإنه يخضع لعقوبة (بغرامة لا تتجاوز 100 يورو) وفقاً لما تراه لجنة الانضباط مناسباً.

(ب) في حال انفلات أي جواد في ساحة العرض يستمر عرضه على الفور، ويخضع لعقوبة (بغرامة لا تتجاوز 100 يورو) وفقاً لما تراه لجنة الانضباط مناسباً وفي حال انفلات الجواد مرة ثانية يتم استبعاده.

26. يجب لجميع الخيل التي يتم منحها ترتيباً في الفئة الخاصة بها أن تشارك في مراسم التتويج بجوائز الفئة، وما لم تقرر لجنة الانضباط غير ذلك ففي هذه الحالة يجوز استلام أي ممثل للجواد للميدالية بدون وجود الجواد، ويؤدي تغيب الجواد أو أي ممثل عن التواجد في مراسم التتويج بالجوائز إلى استبعاد الجواد من البطولة، وحذف رصيد درجاته في الفئة، وتوقيع عقوبة طبقاً للمادة رقم 16 من قواعد لجان الانضباط.

في حالة الاستبعاد، يتم تصعيد جميع الخيل التي جاءت في ترتيب خلف الجواد المستبعد مركزاً واحداً في ترتيب الفئة.

### السلامة

27. يجوز قيام الحكام بتقييم وإعطاء مراكز للخيل المشاركة التي يبدو عليها العرج، ويجوز للحكام استبعاد أي جواد مصاب بالعرج بدرجة تجعل تقييمه يتسبب في تعرضه للألم.

### قواعد تعديل أوراق النتائج

28. يجوز للحكام تسجيل الدرجات التي يضعونها باستخدام أوراق للنتائج أو أجهزة إلكترونية، وفي حال استخدام أوراق للنتائج، ينتظر من الجهة المنظمة توفير الأوراق مطبوعاً بها مسبقاً خيارات الدرجات والتي يمكن للحكام وضع دوائر عليها للإشارة إلى الدرجات التي يضعونها، ولا يُسمح للحكام بكتابة الدرجات. ويجوز استخدام الأجهزة الإلكترونية، كالأجهزة اللوحية (تابلت) على سبيل المثال، ولكن يمكن أن تخضع للتدقيق من قبل خبراء تعينهم إيكاهو لتأكيد صحة عملها والدخول إليها في أي وقت.

بصرف النظر عن النظام المستخدم لتسجيل الدرجات، فبمجرد قيام الحكم بتقديم درجته، إما عن تسليم ورقة النتائج أو إرسال البيانات من جهاز إلكتروني، فلا يمكن للحكم تعديل أو تغيير الدرجة، ولا يجوز سوى تصحيح الأمور الفنية المفقودة مثل الدرجات المفقودة و/أو التوقيعات المفقودة، وذلك بناءً على طلب من المختص بحفظ النتائج.



## اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية

### الكتاب الأزرق 2021

### قواعد إقامة البطولات

#### تنكر الخيل المشاركة

29. لا يُسمح بإحداث تغيير في اللون الأساسي للجلد أو الشعر أو الحوافر، ويُمنع استخدام دهانات الحوافر والطلاءات عديمة اللون وصبغات الشعر والرش اللامع وعمليات التجميل بما فيها ترقيع الجلد، ويُمنع وصلات الذيل والشعر.

تُقبل زيوت الحوافر عديمة اللون أو الفازلين أو الزيت والطباشير الأبيض المستخدم على سيقان بيضاء.

30. يُمنع استخدام الأساليب الاصطناعية لتوسيع العيون أو التأثير على الأداء الطبيعي للجواد، أو القيام بشكل آخر بالتأثير على أدائه أو سلوكه عن طريق ضخ الأكسجين في مجرى الدم أو عن طريق استخدام أثقال أو حذايي مثقلة اصطناعياً، أو عن طريق المعالجة الكهربائية أو الكيمائية أياً كان نوعها في أي وقت قبل أو أثناء العرض.

الحروق أو الجروح أو العلامات الأخرى على جسم أي جواد مشارك في أماكن أو مواضع تشير إلى استخدام أساليب محظورة، يتم اعتبارها أساساً كاملاً ووافياً لاستبعاد أي جواد مشارك من البطولة، وذلك وفقاً لتقدير لجنة الانضباط من خلال الإفادة البيطرية.

31. (أ) في فئات الرسن، يجوز استعمال المشابك بشكل كلي أو جزئي على الخيل، مع مراعاة ترك رموش العين دون قص، وترك الشعر داخل الأذنين دون حلاقة، وترك الشعر الملموس سليماً حول الأنف والخطم والعينين، ولا يُسمح بمشاركة الخيل التي لا تستوفي هذه المعايير، ولا يُفضل إزالة الشعر حتى الصلع.

(ب) لا يُسمح بوجود أي معدات في الاسطبلات بغرض تغيير المظهر الطبيعي للجواد، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر فائلة العنق أو ياقة العنق أو لباس الذيل أو القيود أو الأثقال، وتوقع عقوبة على أي شخص يستخدم هذه المعدات بمكان البطولة طبقاً للمادة رقم 16 من قواعد لجان الانضباط.

#### 32. احتياطي

#### القسوة

33. يُمنع بصورة دائمة وفي جميع أجزاء مكان العرض أو مناطق الاسطبلات القيام باستخدام السوط بشكل مفرط أو التحفيز المفرط أو الركل بكعب القدم بشكل مفرط، أو التحفيز المفرط عن طريق إحداث ضوضاء، أو تحريك الجواد حركة دائرية بشكل مفرط، أو تخويفه، أو استخدام أجهزة الصدمات الكهربائية، أو إلحاق الألم بأي وسيلة.

لا يُسمح بالضغط المؤذي على الأنف.

34. تتم معاقبة الأفعال المذكورة أعلاه.

**اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية**  
**الكتاب الأزرق 2021**  
**قواعد إقامة البطولات**

**الإنفاذ**

35. **الإنذارات الشفهية:** يجوز لأعضاء لجنة الانضباط أو مديري الساحات أو المعتمدين أو مسؤولي البطولة توجيه إنذارات شفهية، وهذه لا يتم تسجيلها في تقرير لجنة الانضباط.
36. **البطاقات الصفراء والحمراء** يجوز توجيهها من قبل لجان الانضباط ومدير الساحة في ساحة التجمع والساحة الرئيسية، ويتم توجيهها إلى العارض وتكون إشارة مرئية وعلنية بأنه قد تم ارتكاب مخالفة، ويتم تسجيل التاريخ والمخالفة في تقرير لجنة الانضباط، ويجب الإعلان عنها في البطولة وعلى الموقع الإلكتروني لإيكاو وسيلة معتمدة أخرى من وسائل اتصال إيكاو أو في أي منهم.
37. **البطاقة الصفراء** يجوز توجيهها في حال حدوث مخالفة أخرى بعد توجيه إنذار، أو يجوز توجيهها بدون ذلك الإنذار.
38. **البطاقة الحمراء** يتم توجيهها إذا ما تلقى العارض بطاقة صفراء ثانية لارتكابه مخالفة أخرى أثناء نفس البطولة، ويتم عندئذ منع المخالف من عرض أي جواد طوال الفترة المتبقية من البطولة التي يتلقى خلالها البطاقة الحمراء، وبالنسبة للجواد الذي كان العارض يقوم بعرضه عند تلقيه بطاقة حمراء فيجوز عرضه بواسطة عارض آخر في نهاية الفئة، وفي حال ارتكاب مخالفة جسيمة تنطوي على سوء معاملة أو سلوك خطير، فيجوز للجنة الانضباط إصدار بطاقة حمراء بدون إنذار مسبق.
- وفي حال حدوث مخالفة جديّة تتضمن إساءة المعاملة أو السلوك الخطر، يجوز للجان الانضباط توجيه بطاقة حمراء بدون إنذار مسبق.
39. (أ) يعاقب أي عارض لا يطيع تعليمات أي عضو بلجنة الانضباط أو حكم أو مدير الساحة، ويمكن أن تكون هذه العقوبة مرئية وعلنية ويشار إليها ببطاقات صفراء وحمراء.
- (ب) يتم توقيع غرامة قدرها (1000) يورو على أي عارض يتلقى بطاقتين من البطاقات الصفراء أو بطاقة حمراء مباشرة في بطولة.
- (ج) يتم توقيع غرامة قدرها (1000) يورو على العارض الذي تتراكم لديه 5 بطاقات صفراء في بطولات مختلفة أثناء نفس السنة الميلادية.
- في كلا الحالتين يجب استلام إيكاو لقيمة الغرامة كاملةً قبل أن يتسنى للعارض عرض خيل مرة أخرى في أي بطولة تابعة لإيكاو.

**الأمور البيطرية**

40. لا يجوز للخيل التي تبدو عليها العلامات السريرية الواضحة لمرض ما المشاركة في البطولة وذلك وفقاً لتقدير الطبيب البيطري بلجنة الانضباط، وإذا قام الطبيب البيطري بلجنة الانضباط بتشخيص علامات

## اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية

### الكتاب الأزرق 2021

### قواعد إقامة البطولات

سريرية واضحة لمرض معدٍ، فيجب القيام على الفور بوضع الجواد في الحجر الصحي ولا تجوز مشاركته في البطولة.

41. تشترط لوائح التطعيم الخاصة بالبطولات عادةً فترة قدرها 12 شهراً، أو أقل إذا قضت الجهات المحلية / الوطنية المختصة بذلك، على أن تتم الإشارة إلى هذه الفترات الأقل في نموذج التداخيل (انظر الملحق الخاص بالتطعيم ضد إنفلونزا الخيل، صفحة 59).

42. يجب القيام بكل العلاج البيطري اللازم بمكان البطولة وفقاً للوائح البيطرية لإيكا هو، ويطلب الشخص المسؤول عن الجواد من الطبيب البيطري الذي يعالج الجواد تعبئة نموذج العلاج وتقديمه إلى الطبيب البيطري بلجنة الانضباط بالبطولة، وفي حال إعطاء أي علاج لجواد قبل البطولة مباشرةً فينبغي تسجيله من قبل الطبيب البيطري المعالج في نموذج للعلاج وتقديمه إلى لجنة الانضباط عند الوصول إلى البطولة.

43. (أ) يُمنع القيام سواءً بقصد أو بدون قصد باستخدام أي مادة ليست غذاءً طبيعياً (بما في ذلك المواد المهيجة التي توضع على الجلد أو الأغشية المخاطية أو العقاقير التي توضع بالعينين لتوسيع حدقتيهما) والتي قد تؤثر في أداء الجواد المشارك أو درجة حرارته أو سلامته.

(ب) يجوز للجنة الانضباط طلب إجراء اختبارات كيميائية على أي جواد مشارك.

(ج) يجوز للحكام أن يطلبوا من لجنة الانضباط اختبار أي جواد.

(انظر الجزء الخاص بمراقبة الأدوية، صفحة 47).

### الشكاوى

44. يجوز للجهة المنظمة للبطولة أو حكم معين أو مدير ساحة أو مالك مشارك أو عارض جواد أجريت له التداخيل بالبطولة أن يقدم شكوى بدعوى وجود مخالفة لقواعد اللجنة الأوروبية لبطولات جمال الخيل العربية الواردة في "الكتاب الأزرق"، وباستثناء ما يتعلق بشكوى بشأن حكم أو أي مسؤول آخر بما في ذلك منظمي البطولة، فيجب لأي شكوى أن تكون خطية وأن تقدم قبل نهاية البطولة، ويتم إيداع تأمين قدره (200) يورو أو ما يعادله بالعملة المحلية للجنة الانضباط، ويجوز عدم رده وفقاً لتقدير لجان الانضباط في حال اعتبار الشكوى غير جدية، وعند مصادرة هذا التأمين فإنه يؤول إلى إيكا هو.

45. يجب لأي شكوى بشأن حكم أو أي مسؤول آخر بما في ذلك منظمي البطولة أن تكون خطية وموقعة من شخصين، ويجب أن تحتوي هذه الشكوى على أي أدلة وأن ترسل إلى السكرتير التنفيذي لإيكا هو متضمنة اسم الشاكي بالكامل وعنوانه البريد وذلك في خلال 3 أيام من البطولة، ويجب سداد تأمين قدره (300) يورو طبقاً للتعليمات والمهلة الزمنية الممنوحة من السكرتير التنفيذي، ويتم إجراء التحقيق في الشكوى طبقاً للمادة رقم 19 وما يليها من قواعد لجان الانضباط.